

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 65 (1939)  
**Heft:** 25  
  
**Rubrik:** Helvetiasgärtli

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Helvetiasgärtli

Ein Hymnus in grosser Zeit  
von Paul Altheer

## 14. Beamte und „Beamte“

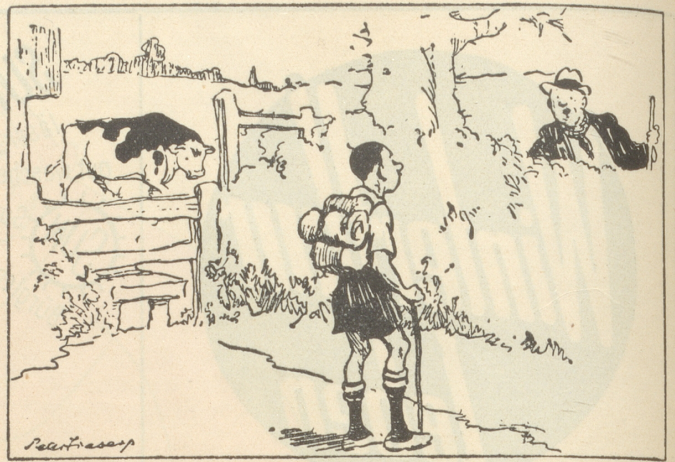
Das Vaterland spendet Ehre und Ruhm  
Verdienten von seinen Söhnen.  
Der Staat aber braudt ein Beamtentum  
und pflegt es recht zu entlöhnen.

Drum finden sich bei der Krippe ein  
die Schweizer in jedem Alter,  
und wär es auch nur, um versorgt zu sein  
hinter irgend einem Schalter.

Da siht er dann, meistens schlecht gelaunt,  
stabil, als wär er befestigt  
und zeigt sich jedes Mal erstaunt,  
wenn das Publikum ihn belästigt.

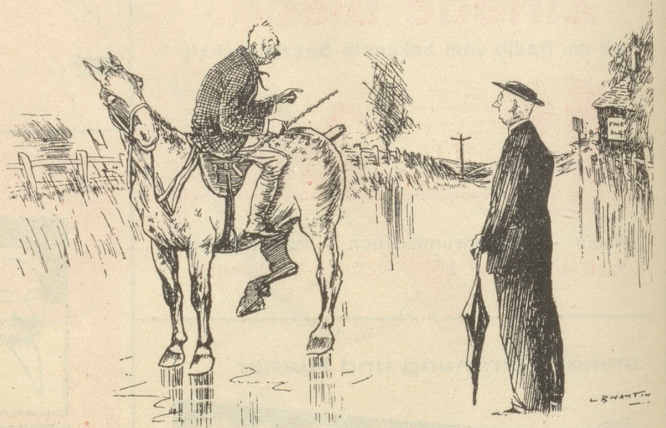
Er tut seinen Dienst verdrießlich und schwer,  
wie verjagt aus dem Paradiese,  
als ob die Kundschafft für ihn da wär  
und gar nicht er für diese.

Die einzige Freude, die er noch kennt  
in seinen verkümmerten Tagen,  
ist die, bevor er nach Hause rennt,  
den Schalter zuzuschlagen.



«Erlaubed Sie, mag i no gcho ui de Zug 6 Uhr 45 wenn i dur Ihres  
Guet laufe?»  
«Jo sicher, und wenn de Muni Sie gsieht, denn langet's sogar ui de  
6 Uhr 20!»

(Ric et Rac, Paris)



Pfarrer: «Aber, schämed Ech, i dem Zuestand ... Und de Huet hend  
Ehr au verlore!»  
Hueber: «Da isch nöd 's Ärgst, Hä Pfar', aber lueged Si, 's Roß hät  
kän Chopf me!»  
(Humorist, London)

## Ein Blinder

stößt auf der Straße mit einem an-  
dern Passanten zusammen. Sagt der  
Blinde zum andern: «I ha scho gseh,  
Du gsehsch au nüt!» M. El.

## Man wird bescheiden

Der «Manchester Guardian» schrieb:  
Das gute Wetter und das Aus-  
bleiben jeder Verschlechte-

rung der internationalen Lage er-  
gaben für die Textilbranche ein gutes  
Pfungstgeschäft. E. H.

## Anzeichen von Genesung!

Mein Arbeitsfreund mußte sich im  
Kantonsspital Winterthur einer sehr  
schwierigen Operation unterziehen  
lassen. Ich machte ihm kürzlich einen

Besuch und fragte ihn des langen und  
breiten aus wegen seiner Krankheit.  
Der Kranke meinte dann mit weh-  
mütiger Stimme: «Vo de Buuch-  
schmerze will i gar nid rede; aber 's  
Ärgscht isch dänn scho, wäme en e-  
lände Brand hät und immer mueß a  
die Brauerei Haldeguet da hine ufe-  
luege und bloß Tee überchunt!» Vino  
(... dä Patient isch au kein Teegernseer!  
Der Setzer.)

## Sexuelle Schwächezustände

sicher behoben durch

### Strauss-Perlen

Probepackung 5.-, Orig.-Schachtel 10.-,  
Kurpackung Fr. 25.-.

General-Depot: Straußapotheke, Zürich  
beim Hauptbahnhof, Löwenstraße 59

## Kursaal Casino Baden

bei Zürich

### Kapelle Kaisz

Spielsaal Bar Dancing

Terrasse - Gartenrestaurant  
Dîner - Souper et à la carte



Türk, des Hauses Cerberus,  
Frißt Wau-Wau-Kuchen\* mit Gemü-

\*Wau-Wau-Hundekuchen der

Basilisk A. G., Solothurn